

# Портфолио перево

Портфолио переводчика (немецкий B2)

— Статья

 Оригинал (немецкий)

Warum ist Zeitmanagement so wichtig?

Zeitmanagement ist eine der wichtigsten Fähigkeiten im modernen Leben.

Viele Menschen fühlen sich gestresst, weil sie ihre Aufgaben nicht richtig planen. Wenn man jedoch lernt, seine Zeit effektiv zu organisieren, kann man produktiver arbeiten und gleichzeitig mehr Freizeit genießen.

Ein guter Plan hilft dabei, Prioritäten zu setzen. Zuerst sollte man die wichtigsten Aufgaben erledigen und unwichtige Dinge verschieben. Außerdem ist es sinnvoll, regelmäßige Pausen einzuplanen, um die Konzentration zu erhalten.

Zeitmanagement bedeutet nicht, jede Minute zu kontrollieren, sondern bewusst mit seiner Zeit umzugehen.

 Перевод (русский)

Почему управление временем так важно?

Управление временем —

один из самых важных навыков в современной жизни. Многие люди испытывают стресс, потому что не умеют правильно планировать свои задачи. Однако если научиться эффективно организовывать своё время, можно работать продуктивнее и при этом иметь больше свободного времени.

Хороший план помогает расставить приоритеты. Сначала следует выполнять самые важные задачи, а менее значимые откладывать. Также полезно делать регулярные перерывы, чтобы сохранить концентрацию.

Управление временем —

это не контроль каждой минуты, а осознанное использование своего времени.

-Карточка товара

 Оригинал

Kabellose Bluetooth-Kopfhörer X200

Die X200 Bluetooth-Kopfhörer bieten eine hervorragende Klangqualität und eine stabile Verbindung. Mit einer Akkulaufzeit von bis zu 20 Stunden sind sie ideal für Reisen und den täglichen Gebrauch.

Dank des ergonomischen Designs sitzen die Kopfhörer bequem im Ohr. Das integrierte Mikrofon ermöglicht klare Telefongespräche.

 Перевод

Беспроводные Bluetooth-наушники X200

Наушники X200 обеспечивают отличное качество звука и стабильное соединение. Благодаря автономной работе до 20 часов они идеально подходят для путешествий и ежедневного использования.

Эргономичный дизайн обеспечивает комфортную посадку. Встроенный

микрофон позволяет вести чёткие телефонные разговоры.

-Блог-пост

 Оригинал

Wie lernt man eine Fremdsprache schneller?

Das Lernen einer Fremdsprache erfordert Geduld und regelmäßige Übung.

Es ist wichtig, jeden Tag ein wenig Zeit für Vokabeln und Grammatik zu finden. Außerdem hilft es, Filme zu schauen oder Musik in der Zielsprache zu hören.

Praktische Anwendung ist entscheidend. Man sollte keine Angst haben, Fehler zu machen, denn sie sind ein natürlicher Teil des Lernprozesses.

 Перевод

Как выучить иностранный язык быстрее?

Изучение иностранного языка требует терпения и регулярной практики

. Важно ежедневно уделять время словам и грамматике. Также помогает просмотр фильмов и прослушивание музыки на изучаемом языке.

Практическое применение играет ключевую роль. Не стоит бояться ошибок, ведь они являются естественной частью процесса обучения.